



# Ukuhambisana

Louwrisa Blaauw Bianca de Jong Jade Mathieson

# Ukuhambisana

Le ncwadi eka:

---







*Ukuhambisana*

Illustrated by Louwrisa Blaauw

Written by Jade Mathieson

Designed by Bianca de Jong

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 27 June 2015.

Translated by Robert Mchunu

ISBN: 978-1-928365-70-9

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

**Attribution:** You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

**No additional restrictions:** You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:** You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

# Ukuhambisana

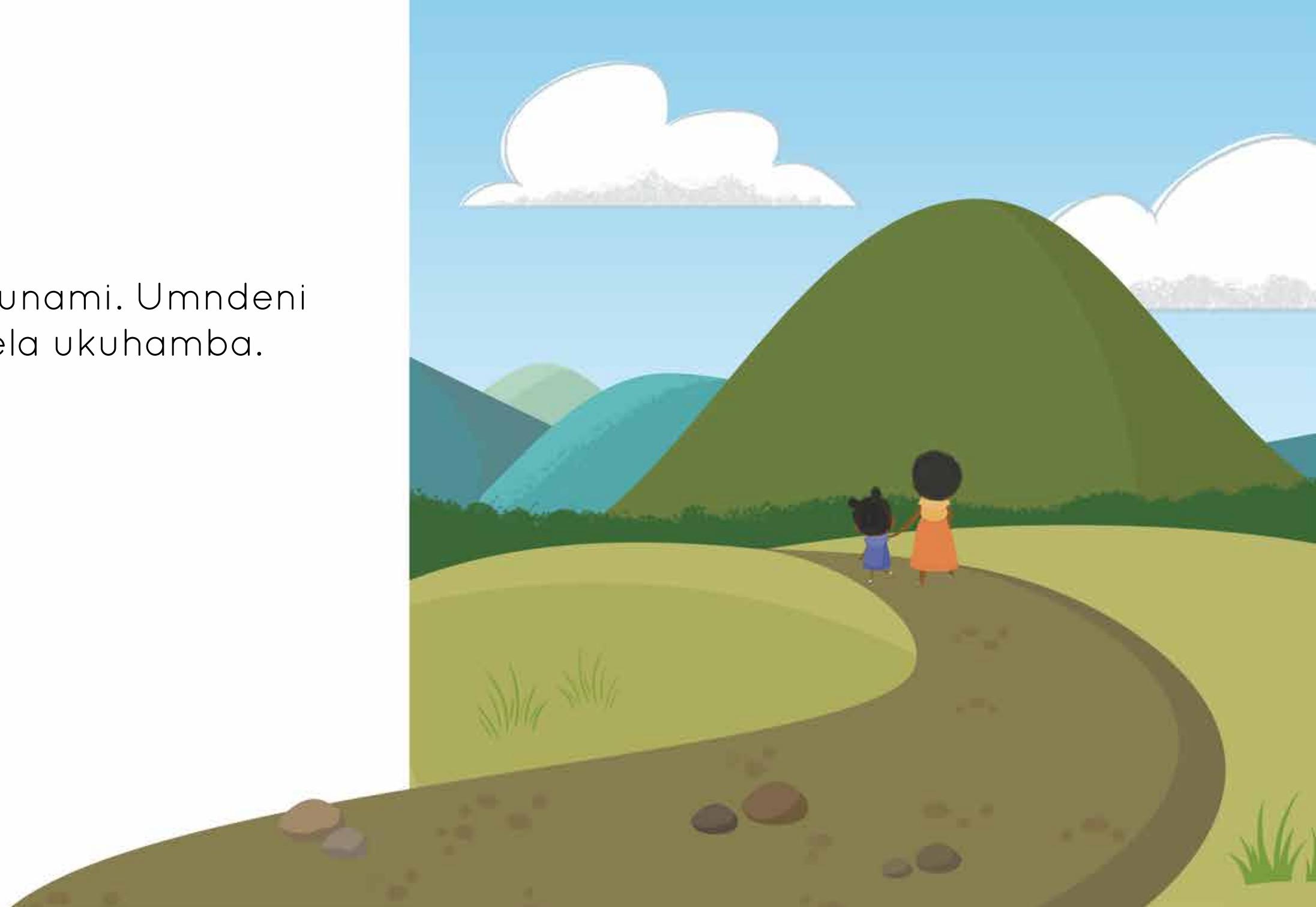


Louwrisa Blaauw Bianca de Jong Jade Mathieson

Lapho sihamba ngezinyawo nendlela  
iyinde, sizohambisana futhi siziculele.



Nginawe futhi nawe unami. Umndeni wethu uyakujabulela ukuhamba.



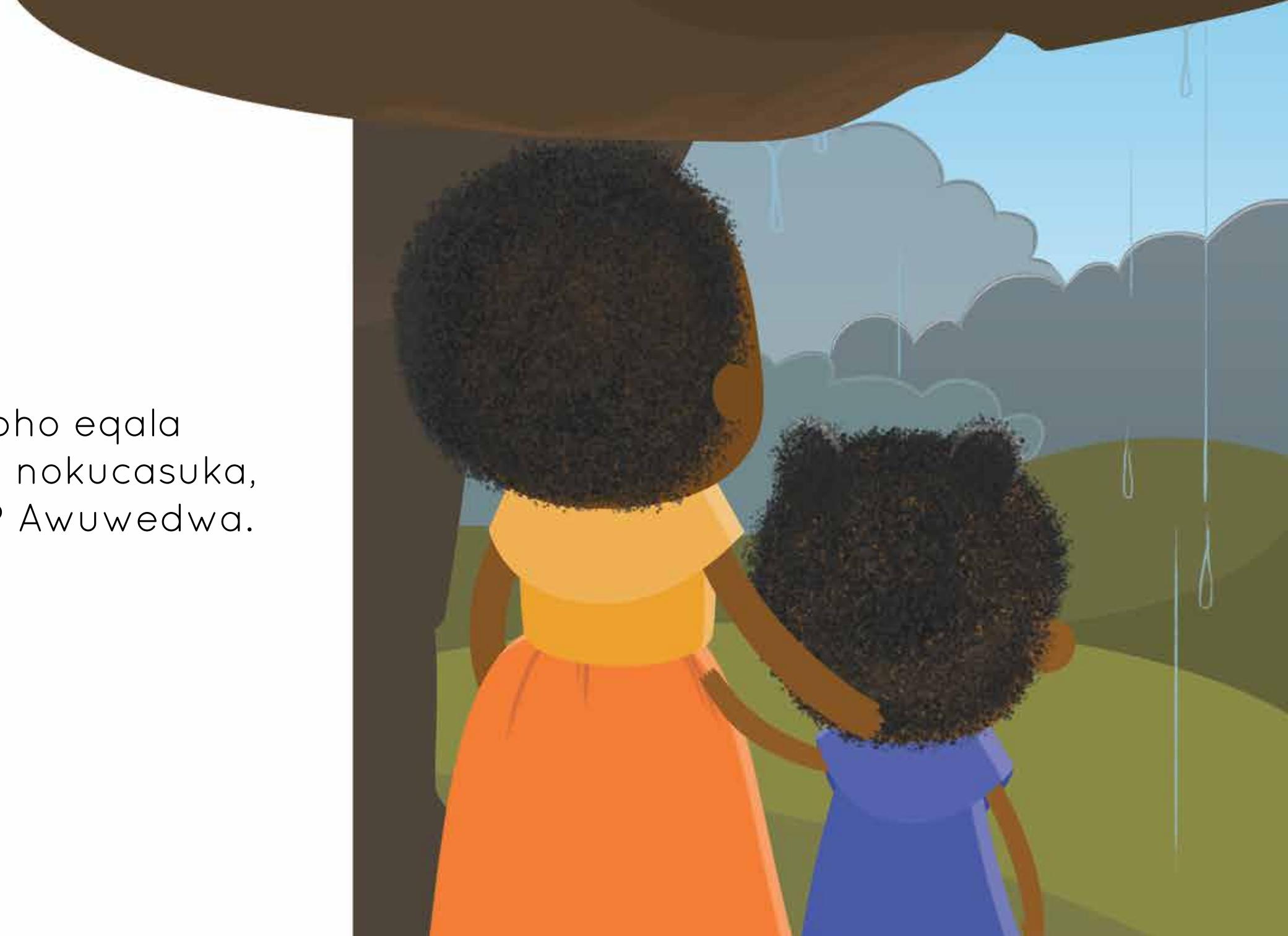
Ngizokugcina ufudumele njengoba  
kwenza isikhukhukazi. Sigcina  
amatshwele aso efudumele  
ngaphansi kwamaphiko aso.



Uma imvula evela esibhakabhakeni  
iqala ukuna, ngizogcina ubuso bakho  
bomile njengaleso sigqoko esihle.



Lapho amafu esiphepho eqala ekudinwa, ukuthukuthela nokucasuka, yima isibindi, ukhalelani? Awuwedwa.



Siyahambisana ngakho ngeke si-  
lokothe sibe nesizungu. Bheka phezu-  
lu! Bheka eduze kwakho! Bheka izinto  
esesizibonile!



Uma ubona okuthile okuhlekisayo,  
nami ngiyafuna ukukubona. Ngicela  
ungitshela ngako!



Uma izinyawo zakho ziqala ukuba buhlungu ngenxa yohambo esiluhambile, ungakhathazeki, sesifikile! Ekugcineni, nanku umtholampilo.



Sonke siyakudinga ukuba imiqala,  
amaphaphu nendlebe zethu kuhlolwe.  
Njengoba ukhula qina, asikho isidingo  
sokukhala.



Ingabe ucabanga ukuthi kuyethusa?  
Bamba isandla sami. Ngaleli bhande  
lengalo elihlakaniphile uzohlola  
umfutho wegazi lakho.



Basinikeza imithi yethu, basitshela okufanele sikwazi, ukuze sonke sibe nemipilo enhle. Manje sesibuyela ekhaya.



Akukho okubi ngokukhathala, kuningi  
kakhulu esikubonile. Manje yisikhathi  
sokuba ulale. Ulale kahle futhi  
uphuphe kamnandi.





